

## STUDY GUIDE / Guía de Estudio

### FIRST RECONCILIATION / FIRST COMMUNION

PHRASES/WORDS TO KNOW	FRASES/PALABRAS QUE DEBEN SABER
<b>Catholic</b> – universal; Catholics follow the Pope who is God’s Vicar of Christ on earth and share the Body and Blood of Christ.	<b>Católico</b> – universal; los católicos siguen al Papa y comparten el Cuerpo y la Sangre de Jesús.
<b>Creed</b> – a prayer that says what we believe. At Mass, the Nicene Creed is prayed.	<b>Credo</b> – oración que dice lo que creemos. En la Misa, se reza el Credo de Nicea.
<b>Christian</b> – everyone who believes in Jesus; is baptized and tries to follow the teachings of Jesus.	<b>Cristiano</b> – toda persona que cree en Jesús; esta bautizada y trata de seguir las enseñanzas de Jesús.
<b>Grace</b> – gift from God that makes us stronger in our faith helping us to follow Jesus more closely. God’s own life within us.	<b>Gracia</b> – la gracia nos ayuda a seguir a Jesús. La propia vida de Dios en nosotros.
<b>Eucharist</b> – thanksgiving, remembering the life, death and resurrection of Jesus.	<b>Eucaristía</b> – dar gracias, recordar la vida, muerte y resurrección de Jesús.
<b>Mercy</b> – the loving kindness that God shows us	<b>Misericordia</b> – el amor generoso que nos muestra Dios.
<b>Lord’s Prayer (Our Father)</b> – the prayer Jesus taught us.	<b>Oración del Señor (Padre Nuestro)</b> – la oración que Jesús enseñó a nosotros.
<b>Sacrifice</b> – a gift to God for the sake of something else. Jesus sacrificed himself on the cross to free us from sin.	<b>Sacrificio</b> – ofrecimiento hecho a Dios por el bien de alguien más Jesús se sacrificó a sí mismo en la cruz para liberarnos del pecado.
<b>Communion</b> – receiving the Body and Blood of Christ in the Eucharist at Mass.	<b>Comunión</b> – es el Cuerpo y la Sangre de Cristo en la Eucaristía.
<b>Last Supper</b> – the Passover meal Jesus had with his disciples where he blessed bread and wine, saying “This is my Body and This is my Blood, do this in remembrance of me”.	<b>Última Cena</b> – la comida de la Pascua que Jesús comió con sus discípulos la noche antes de morir. En la Última Cena, Jesús convirtió el pan y el vino en su Cuerpo y su Sangre.
<b>Pope</b> – head of our Catholic Church on earth; Pope Francis	<b>Papa</b> – es líder de nuestra iglesia Católica en la tierra; Papa Francis
<b>Priest (at our church)</b> – see bulletin	<b>Sacerdote (nuestra iglesia)</b> – ve el boletín
<b>Name of our church</b> – Decatur, Assumption of the Blessed Virgin Mary (ABVM); Bridgeport-St. John the Baptizer; Jacksboro-St. Mary	<b>Nombre de Nuestra Iglesia</b> – Decatur, Assumption of the Blessed Virgin Mary (ABVM); Bridgeport-St. John the Baptizer; Jacksboro-St. Mary
<b>Confession</b> – to tell our sins to a priest, admit wrong; should be received at least once a year (during Lent)	<b>Confesión</b> – decir nuestros pecados a un Padre, admitir lo malo; se debe recibir por lo menos una vez al año (durante la Cuaresma)
<b>Holy Spirit</b> – a helper sent by God; third person of the Trinity	<b>Espíritu Santo</b> – un ayudante mandado por Dios; tercera persona de la Trinidad
<b>Penance</b> – prayers or good deeds to show we are truly sorry for our sins	<b>Penitencia</b> – oraciones o cosas buenas echas para demostrar que verdaderamente estamos arrepentidos de nuestros pecados
<b>Holy Family</b> – Jesus, Mary and Joseph	<b>La Sagrada Familia</b> – Jesús, María y José
<b>Host</b> – communion bread	<b>Hostia</b> – el pan de la comunión
<b>Holy Trinity</b> – Father, Son, and Holy Spirit	<b>La Santísima Trinidad</b> – El Padre, El Hijo y El Espíritu Santo
<b>Hail Mary</b> – our special prayer to Mary	<b>Ave María</b> – una oración especial para la Virgen María

<b>Absolution</b> – washing away (of our sins)	<b>Absolución</b> – una palabra que significa “limpiamos, removerlos”
<b>PHRASES/WORDS TO KNOW</b>	<b>FRASES/PALABRAS QUE DEBEN SABER</b>
<b>Beatitudes</b> – Jesus’ list of ways to be happy and loving	<b>Beatitudes</b> – la lista que Jesús nos dio para ser amados y felices siempre
<b>Chalice</b> – a cup that holds Eucharistic wine	<b>Cáliz</b> – la copa que contiene el vino Eucarístico durante la Misa
<b>Commandments</b> – ten (10) rules to live by given to us by God.	<b>Mandamientos</b> – diez (10) reglas de vivir por, dado a nosotros por Dios
<b>Contrition</b> – to be truly sorry for our sins and resolve to sin no more	<b>Contrición</b> – estar verdaderamente arrepentido de nuestros pecados y decidir no pecar mas
<b>Sin</b> – saying no to God; choosing to do what is wrong, rather than showing love the way God wants	<b>Pecado</b> – decir no a Dios; elegir hacer lo que está mal, en vez mostrar amor de la forma que Dios quiere
<b>Eternal Life</b> – living forever with God in the happiness of heaven	<b>Vida Eterna</b> – vivir feliz para siempre con Dios en los cielos
<b>Free Will</b> – God’s gift that allows us the freedom to choose between good and evil	<b>Libre Albedrio</b> – don de Dios que nos da la libertad de elegir entre el bien y el mal
<b>Bible</b> – the word of God, inspired by the Holy Spirit; 2 parts of the Bible are Old Testament &New Testament	<b>Biblia</b> – la palabra de Dios, inspirada por el Espíritu Santo; partes de la Biblia son Antiguo Testamento & Nuevo Testamento
<b>Two parts of Mass</b> – Liturgy of the Word and Liturgy of the Eucharist	<b>Dos partes de la Misa</b> – Liturgia de la Palabra y Liturgia de la Eucaristía
Jesus is both GOD and MAN	Jesús es Dios y hombre
<b>Sacrament</b> – outward signs of inward grace and a gift from God	<b>Sacramento</b> – signos externos de gracia interior y un regalo de Dio
<b>Virtue</b> – good habits that help us live according to the ten commandments	<b>Virtud</b> – buenos hábitos que nos ayudan a viven según los diez mandamientos
<b>Disciples</b> – people who faithfully follow Jesus, Apostles and Saints	<b>Discípulos</b> – gente que sigue fielmente a Jesús, Apóstoles y los Santos
<b>Apostles</b> – men chosen by Jesus to follow Him and learn His teachings, spread the Good News	<b>Apóstoles</b> – hombres escogidos por Jesús para seguirlo y aprender sus enseñanzas, difundir las buenas noticias
<b>Forgiveness</b> – something we should ask for when we hurt someone or do something wrong	<b>Perdón</b> – algo que deberíamos pedir al herir a alguien o hacer algo malo
<b>Great Commandment</b> – Love God above all things and love your neighbor as you love yourself	<b>El Gran Mandamiento</b> – amar a Dios sobre todas las cosas y amar a tu prójimo como a tí mismo
When you tell God you are truly sorry for your sins, He will always forgive you	Cuando le digo a Dios que realmente lo siento por tus pecados, él siempre le perdone
<b>Reconciliation</b> – bringing back together in holiness with God	<b>Reconciliación</b> – trayendo de vuelta juntos en la santidad de Dios
We should only confess our sins to a priest	Nosotros solo debemos confesar nuestros pecados a un sacerdote
God sent us Jesus as a sign of God’s love	Dios nos enviaron a Jesús como un signo del amor de Dios
When we help anyone who is suffering, we are helping Jesus	Cuando ayudamos a alguien que está sufriendo, estamos ayudando a Jesús
We must keep God’s name special and not take His name in vain	Debemos mantener el nombre de Dios especial y no tomar su nombre en vano
God loves us ALWAYS	Dios nos ama siempre
When you make a mistake it is not a sin	Cuando se comete un error, no es un pecado

Gospel means Good News

Evangelio significa Buena Noticia